



Wissenswertes für Neuzugezogene

Fremdsprachige Medien in Bibliotheken der Stadt Zürich

<p>PBZ Die öffentliche Bibliothek der Stadt Zürich → www.pbz.ch</p>	<p>Angebote in folgenden Fremdsprachen: (Sprachen nach Farben markiert)</p>												
<p>PBZ Bibliothek Altstadt Zähringerstr. 17 044 204 96 90</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr> <td>Montag-Freitag</td> <td>10 - 19</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10 - 16</td> </tr> </table>	Montag-Freitag	10 - 19	Samstag	10 - 16	<p>Erwachsene: Französisch/Français, Englisch/English Italienisch/Italiano, Spanisch/Español</p> <p>Erwachsene Hörbücher / Audio books: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher/Children's Books: Französisch/Français, Englisch/English</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English</p>								
Montag-Freitag	10 - 19												
Samstag	10 - 16												
<p>PBZ Bibliothek Affoltern Bodenackerstr. 25 Gemeinschaftszentrum 8046 Zürich 044 371 43 41</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr> <td>Dienstag</td> <td>14 - 19</td> </tr> <tr> <td>Mittwoch</td> <td>14 - 18</td> </tr> <tr> <td>Donnerstag</td> <td>14 - 18</td> </tr> <tr> <td>Freitag</td> <td>14 - 18</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10 - 14</td> </tr> </table>	Dienstag	14 - 19	Mittwoch	14 - 18	Donnerstag	14 - 18	Freitag	14 - 18	Samstag	10 - 14	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher/Children's Books: Englisch/English</p>		
Dienstag	14 - 19												
Mittwoch	14 - 18												
Donnerstag	14 - 18												
Freitag	14 - 18												
Samstag	10 - 14												
<p>PBZ Bibliothek Altstetten Lindenplatz 4 8048 Zürich 044 431 27 60</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr> <td>Montag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Dienstag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Mittwoch</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Donnerstag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Freitag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10 - 14</td> </tr> </table>	Montag	12 - 19	Dienstag	12 - 19	Mittwoch	12 - 19	Donnerstag	12 - 19	Freitag	12 - 19	Samstag	10 - 14	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Erwachsene Hörbücher / Audio books: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher/ Children's Books: Englisch/English, Italienisch/Italiano</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English</p>
Montag	12 - 19												
Dienstag	12 - 19												
Mittwoch	12 - 19												
Donnerstag	12 - 19												
Freitag	12 - 19												
Samstag	10 - 14												
<p>PBZ Bibliothek Aussersihl Zweierstr. 50 8004 Zürich 044 241 73 44</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr> <td>Dienstag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Mittwoch</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Donnerstag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Freitag</td> <td>12 - 19</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10 - 14</td> </tr> </table>	Dienstag	12 - 19	Mittwoch	12 - 19	Donnerstag	12 - 19	Freitag	12 - 19	Samstag	10 - 14	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher/ Children's Books: Englisch/English</p>		
Dienstag	12 - 19												
Mittwoch	12 - 19												
Donnerstag	12 - 19												
Freitag	12 - 19												
Samstag	10 - 14												
<p>PBZ Bibliothek Hardau - Interkulturelle Bibliothek Schulhaus Albisriederplatz Norastrasse 20 8004 Zürich 043 311 28 40</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr> <td>Dienstag-Freitag</td> <td>14 - 19</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10 - 16</td> </tr> </table>	Dienstag-Freitag	14 - 19	Samstag	10 - 16	<p>Erwachsene: Albanisch/Shqip, Arabisch/ العربية Englisch/English Französisch/Français, Italienisch/Italiano, Kroatisch/ Hrvatski Portugiesisch/Português, Serbisch/Српски Spanisch/Español, Tamil/ தமிழ், Türkisch/Türkçe</p>								
Dienstag-Freitag	14 - 19												
Samstag	10 - 16												

<p>Für fremdsprachige Eltern mit ihren Kindern: Veranstaltungen zur Förderung der Muttersprachkompetenzen z. B. im Rahmen von Family Literacy: Sprach- und Leseförderprogramm für Familien mit Migrationshintergrund.</p> <p>Albanisch/Shqip Zbuloni me fëmijën tuaj botën e përrallave dhe librave në gjuhën shqipe.</p> <p>Französisch/Français Venez découvrir le monde des histoires avec votre enfant.</p> <p>Portugiesisch/Português Descubra com seus filhos o mundo das histórias infantis e dos livros em português.</p> <p>Spanisch/Español Descubra con sus hijos el mundo de los cuentos y los libros de dibujos.</p> <p>Tamil/ தமிழ், நீங்கள் உங்கள் குழந்தையை உங்கள் தாய்மொழியை மற்றும் நீங்கள் வாழ்ந்து வருகிறோம் உலகம் கண்டறிய வேண்டும்</p> <p>Türkisch/Türkçe Çocuğunuzla birlikte kitaplar ve anadilinizde hikayeler keşfedin!</p>	<p>Hörbücher / Audio books: Englisch/English, Französisch/Français Italienisch/Italiano, Portugiesisch/Português, Spanisch/Español</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Albanisch/Shqip, Arabisch/العربية, Englisch/English Französisch/Français, Italienisch/Italiano, Kroatisch/ Hrvatski Portugiesisch/Português, Serbisch/Српски Spanisch/Español, Tamil/ தமிழ், Türkisch/Türkçe</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English, Französisch/Français Kroatisch/ Hrvatski, Portugiesisch/Português, Spanisch/Español, Türkisch/Türkçe</p> <p>Zeitungen und Zeitschriften-DVD / Newspapers and magazines-DVD: in mehreren Sprachen vorhanden</p>
<p>PBZ Bibliothek Höngg Ackersteinstr. 190 Ref. Kirchgemeindehaus 8049 Zürich 044 341 88 26 Öffnungszeiten Dienstag 15 - 19 Mittwoch 10 - 12 / 14 - 17 Freitag 15 - 19 Samstag 10 - 13</p>	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English, Französisch/Français</p>
<p>PBZ Bibliothek Leimbach Rebenstr. 73 Schulhaus Falletsche 8041 Zürich 044 482 81 88 Öffnungszeiten Dienstag-Freitag 14 - 18</p>	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books Englisch/English</p>
<p>PBZ Bibliothek Oerlikon Hofwiesenstr. 379 8050 Zürich 044 312 77 37 Öffnungszeiten Montag-Freitag 11 - 19 Samstag 10 - 16</p>	<p>Erwachsene: Englisch/English, Französisch/Français Italienisch/Italiano, Spanisch/Español</p> <p>Hörbücher / Audio books: Englisch/English, Italienisch/Italiano</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Englisch/English</p>

<p>PBZ Bibliothek Riesbach Seefeldstr. 93 Gemeinschaftszentrum 8008 Zürich Tel. 044 383 85 20</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Dienstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Mittwoch /Freitag</td><td>14 - 18</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>12 - 19</td></tr> <tr><td>Samstag</td><td>10 - 13</td></tr> </table>	Dienstag	14 - 19	Mittwoch /Freitag	14 - 18	Donnerstag	12 - 19	Samstag	10 - 13	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Englisch/English</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English</p>				
Dienstag	14 - 19												
Mittwoch /Freitag	14 - 18												
Donnerstag	12 - 19												
Samstag	10 - 13												
<p>PBZ Bibliothek Schwamendingen Winterthurerstr. 531 8051 Zürich 044 322 46 10</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Montag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Dienstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Mittwoch</td><td>10 - 19</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Freitag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Samstag</td><td>10 - 15</td></tr> </table>	Montag	14 - 19	Dienstag	14 - 19	Mittwoch	10 - 19	Donnerstag	14 - 19	Freitag	14 - 19	Samstag	10 - 15	<p>Erwachsene: Englisch/English,</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Albanisch/Shqip, Englisch/English Französisch/Français, Italienisch/Italiano Kroatisch/Hrvatski, Portugiesisch/Português Spanisch/Español, Tamil/ தமிழ் Türkisch/Türkçe</p> <p>Hörbücher / Audio books: Englisch/English</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English, Französisch/Français</p>
Montag	14 - 19												
Dienstag	14 - 19												
Mittwoch	10 - 19												
Donnerstag	14 - 19												
Freitag	14 - 19												
Samstag	10 - 15												
<p>PBZ Bibliothek Sihlcity Kalanderplatz 5 8045 Zürich 043 817 67 11</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Dienstag-Freitag</td><td>12 - 19</td></tr> <tr><td>Samstag</td><td>10 - 16</td></tr> </table>	Dienstag-Freitag	12 - 19	Samstag	10 - 16	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Englisch/English, Französisch/Français Italienisch/Italiano, Spanisch/Español Tamil/ தமிழ்</p> <p>Hörbücher / Audio books: Englisch/English</p> <p>Kinder Hörbücher: Englisch/English, Französisch/Français</p>								
Dienstag-Freitag	12 - 19												
Samstag	10 - 16												
<p>PBZ Bibliothek Unterstrass Scheuchzerstr. 184 Kirchgemeinde Paulus 8057 Zürich 044 362 15 02</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Dienstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Mittwoch</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Freitag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Samstag</td><td>10 - 14</td></tr> </table>	Dienstag	14 - 19	Mittwoch	14 - 19	Donnerstag	14 - 19	Freitag	14 - 19	Samstag	10 - 14	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Englisch/English</p> <p>Hörbücher / Audio books: Englisch/English</p>		
Dienstag	14 - 19												
Mittwoch	14 - 19												
Donnerstag	14 - 19												
Freitag	14 - 19												
Samstag	10 - 14												
<p>PBZ Bibliothek Wipkingen Nordstr. 103 8037 Zürich 044 361 14 50</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Dienstag</td><td>15 - 19</td></tr> <tr><td>Mittwoch</td><td>14 - 18</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>15 - 19</td></tr> <tr><td>Freitag</td><td>14 - 18</td></tr> </table>	Dienstag	15 - 19	Mittwoch	14 - 18	Donnerstag	15 - 19	Freitag	14 - 18	<p>Erwachsene: Englisch/English</p> <p>Kinder- und Jugendbücher / Children's Books: Englisch/English</p>				
Dienstag	15 - 19												
Mittwoch	14 - 18												
Donnerstag	15 - 19												
Freitag	14 - 18												

<p>PBZ Bibliothek Witikon Witikonstr. 264 8053 Zürich 044 381 64 77 Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Dienstag</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Mittwoch</td><td>10 - 12 14 - 18</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>14 - 18</td></tr> <tr><td>Freitag</td><td>14 - 18</td></tr> <tr><td>Samstag</td><td>10 - 15</td></tr> </table>	Dienstag	14 - 19	Mittwoch	10 - 12 14 - 18	Donnerstag	14 - 18	Freitag	14 - 18	Samstag	10 - 15	<p>Erwachsene: Englisch/English</p>
Dienstag	14 - 19										
Mittwoch	10 - 12 14 - 18										
Donnerstag	14 - 18										
Freitag	14 - 18										
Samstag	10 - 15										
<p>Zentralbibliothek Zürich Zähringerplatz 6 8001 Zürich 044 268 31 00 www.zb.uzh.ch Mo - Fr 8 - 20 Uhr, Sa 9 - 17 Uhr</p>	<p>Hinweis Serbisch/Српски</p> <p>Serbische Bibliothek Katarina Jovanovic-mehr als 7000 Monographien und Periodika auf Serbisch und in anderen Sprachen. Библиотека "Катарина Јовановић" ist als Spezialbestand der Zentralbibliothek Zürich unter der Signatur SBC zu finden.</p>										
<p>CEBRAC Centro Brasileiro de Ação Cultural Quellenstr. 25 8005 Zürich 01 271 43 05 www.cebrac.org info@cebrac.org Horário de Abertura Quartas-feiras: das 10 às 17 h</p>	<p>Bücher und DVD für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in Portugiesisch/ Português: livros e DVD</p>										
<p>KANZBI Interkulturelle Bibliothek für Kinder und Jugendliche Kanzleistr. 54 8001 Zürich www.kanzbi.ch info@kanzbi.ch 044 291 16 71 Öffnungszeiten</p> <table border="0"> <tr><td>Montag</td><td>16 – 18</td></tr> <tr><td>Dienstag</td><td>16 – 18</td></tr> <tr><td>Mittwoch</td><td>14 - 19</td></tr> <tr><td>Donnerstag</td><td>16 - 18</td></tr> </table> <p>Während der Schulferien geschlossen</p>	Montag	16 – 18	Dienstag	16 – 18	Mittwoch	14 - 19	Donnerstag	16 - 18	<p>3300 Kinder- und Jugendbücher in 25 Sprachen neben Deutsch: Albanisch/Shqip Arabisch/العربية Bosnisch/Bosanski Chinesisch/中文 Englisch/English, Filipino Französisch/Français, Griechisch, Hindi/हिन्दी Italienisch/Italiano, Kinyarwanda, Koreanisch Kroatisch/Hrvatski Kurdisch/ Kurdî, Panjabi Persisch/فارسی, Polnisch/ Polska Portugiesisch/ Português, Rumänisch Russisch, Serbisch/Српски, Slowenisch Spanisch/Español, Tamil/தமிழ், Thai/ไทย, Tigrinya, Türkisch/Türkçe, Ungarisch Vietnamesisch</p>		
Montag	16 – 18										
Dienstag	16 – 18										
Mittwoch	14 - 19										
Donnerstag	16 - 18										
<p>Mozaik Stauffacherstr. 101a 8004 Zürich 044 241 74 48 www.mozaik.ch Buluşma Yeri Açılıs Saatleri Freitag/Cuma : 15 - 19 Samstag/ Cumartesi : 15 - 19</p>	<p>Bibliothek/Kütüphanesi Türkisch/Türkçe :Mozaik kütüphanesinde Türkçe yazılmış ya da Türkçe'ye çevrilmiş 7200 kitap bulunmaktadır. Yıllık 30 Frank ödeyen herkes kütüphanenin imkanlarından yararlanabilmektedir. Die Bibliothek, in der sich ca. 7'200 Bücher in türkischer Sprache befinden, steht allen für eine</p>										

	jährliche Gebühr von Fr. 30.- zur Verfügung.						
<p>Ateneo Popular Limmattstrasse 35 8004 Zürich ateneo_esp_zurich@hotmail.com www.ateneo.ch/biblioteca</p> <p>Viernes de 17.30h a 18.30h exceptuando días festivos, puentes, julio, agosto y fiestas navideñas por vacaciones.</p>	<p>Bibliothek/Biblioteca Spanisch/Español El Ateneo posee una biblioteca en español, con más de 7.000 volúmenes. La biblioteca está on-line.</p> <p>Spanische Bibliothek mit 7'000 Publikationen, auch online abrufbar.</p>						
<p>Kulturzentrum Diwan – Interkulturelle Bibliothek Badenerstrasse 109 8004 Zürich 044 240 22 22 Fax 44 240 22 23 info@diwan.ch www.diwan.ch</p> <p>Öffnungszeiten</p> <table> <tr> <td>Dienstag</td> <td>15.00 – 17.00</td> </tr> <tr> <td>Mittwoch</td> <td>15.00 - 17.00</td> </tr> <tr> <td>Samstag</td> <td>10.00 –12.00</td> </tr> </table>	Dienstag	15.00 – 17.00	Mittwoch	15.00 - 17.00	Samstag	10.00 –12.00	<p>Titelbestand: 1000/20 Sprachen (Bücher, CD, DVD, VHS, Kass.) Mitgliederbeitrag: Fr. 40.00 Ausleihgebühr: Bücher (gratis), Andere Fr. 5.00, (Depot Fr. 30) Ausleihdauer: Bücher (1 Monat), CD,DVD,VHS (1 Woche)</p> <p>Arabisch/ العربية</p>
Dienstag	15.00 – 17.00						
Mittwoch	15.00 - 17.00						
Samstag	10.00 –12.00						
<p>Albanische Bibliothek in der Schweiz Hohlstrasse 610 8048 Zürich 044 483 07 18 bkshzvicar@gmx.ch</p>	<p>Der Verein führt eine Bibliothek mit albanischsprachigen Büchern. Ausleihe gegen Gebühr auch an Nichtmitglieder.</p> <p>Albanisch/Shqip</p>						

